

# Theatre Research International

in association with the  
International Federation  
for Theatre Research



**CAMBRIDGE**  
UNIVERSITY PRESS

# Theatre Research International

## Editorial Group

### SENIOR EDITOR

**Charlotte Canning**

The University of Texas, Austin, USA  
charlottecanning@mail.utexas.edu

### ASSOCIATE EDITOR

**Paul Rae**

National University of Singapore  
paulrae@nus.edu.sg

### ASSISTANT EDITOR

**Eleanor Speer Owicki**

The University of Texas, Austin, USA

### PAST EDITORS

*K.R. Richards, J.F. Arnott, Claude Schumacher, Brian Singleton, Christopher Balme, Freddie Rokem, Elaine Aston*

### REVIEW EDITORS

*Lourdes Orozco*, University of Leeds, UK (Europe)  
L.Orozco@leeds.ac.uk  
*Stephen di Benedetto*, University of Miami, USA (North America)  
sdbenedetto@miami.edu  
*Veronica Kelly*, University of Queensland, Australia (Australia/New Zealand)  
v.kelly@mailbox.uq.edu.au

### CONTRIBUTING EDITORS

*Awo Asiedu* amasiedu@ug.edu.gh  
*Elaine Aston* e.aston@lancaster.ac.uk  
*Peter Boenisch* p.m.boenisch@surrey.ac.uk  
*Milena Grass* mgrass@uc.cl  
*Eng Beng Lim* eng-beng\_lim@brown.edu  
*William Peterson* will.peterson@monash.edu  
*Karen Shimakawa* kshimakawa@nyu.edu  
*Fintan Walsh* f.walsh@bbk.ac.uk  
*Ted Ziter* ted.ziter@nyu.edu

*Theatre Research International* is published by Cambridge University Press for the International Federation for Theatre Research/ Fédération internationale pour la recherche théâtrale.

### SUBSCRIPTIONS

*Theatre Research International* (ISSN 0307-8833) is published three times a year in March, July and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate (but excluding VAT) of volume 38 is £176 (US \$298 in USA, Canada and Mexico) for institutions print and electronic, institutions electronic only £154/\$261; £39 (US \$68 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Single parts are £59 net (US \$100 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan.

Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 2RU; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, New York 10994-2133. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices.

### COPYING

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$30.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0307-8833/12. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press.

This journal is included in the Cambridge Journals Online journals service which can be found at <http://journals.cambridge.org>  
For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>

©International Federation for Theatre Research 2013  
ISSN 0307-8833

Printed in the UK by MPG Books Ltd

# Contents

## Articles

- 1 Editorial: Looking Ahead  
CHARLOTTE CANNING
- 4 The Possibility of Darkness: Blackout and Shadow in Chris Goode's *Who You Are*  
MARTIN WELTON
- 20 Wii Are Family: Performing Race in Neo-liberal Europe  
KATRIN SIEG
- 34 On the Theology of Romeo Castellucci's Theatre and the Politics of the Christian 'Occupation' of His Stage  
SANDRA D'URSO
- 47 Between Sound and Sight: Framing the Exotic in Roysten Abel's *The Manganiyar Seduction*  
MARCUS CHENG CHYE TAN

## Book Reviews

- 62 BRIAN SINGLETON, *Masculinities and the Contemporary Irish Theatre* (Lisa Fitzpatrick)
- 63 JOHN CONTEH-MORGAN, *New Francophone African and Caribbean Theatres* (Emily Sahakian)
- 64 ALISON JEFFERS, *Refugees, Theatre and Crisis: Performing Global Identities* (Yana Meerzon)
- 65 DAVID BEVINGTON, *Murder Most Foul: Hamlet through the Ages* (Kenneth Richards)
- 66 SHANNON JACKSON, *Social Works: Performing Art, Supporting Publics* (Stephen Bottoms)
- 68 DI TREVIS, *Being a Director: A Life in Theatre* (Jacqueline Bolton)
- 69 DUNCAN WHEELER, *Golden Age Drama in Contemporary Spain: The Comedia on Page, Stage and Screen* (Helena Buffery)
- 71 YANA MEERZON, *Performing Exile, Performing Self: Drama, Theatre, Film* (Alison Jeffers)
- 72 FREDDI ROKEM, *Philosophers and Thespians: Thinking Performance: Cultural Memory in the Present* (Arno Böhler)
- 73 ROGER BAINES, CRISTINA MARINETTI AND MANUELA PERTEGHELLA, eds., *Staging and Performing Translation: Text and Theatre Practice* (Dirk Gindt)
- 74 MATTHIAS REBSTOCK AND DAVID ROESNER, eds., *Composed Theatre: Aesthetics, Practices, Processes* (Jackie Smart)

- 75 IZABELLA PLUTA, *L'acteur et l'intermédialité: Les nouveaux enjeux pour l'interprète et la scène à l'ère technologique* (Christophe Collard)
- 76 PETER FITZPATRICK, *The Two Frank Thrings* (Veronica Kelly)
- 79 **Books Received**